



**GR EN**

**MOBIACARE®**  
MEDICAL EQUIPMENT

**FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ:  
ALUMÍNIUM GYAKORLÓS KEREKESZÉK  
REF: 0808505, 0808612**



## RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ezeket a kerekesszékeket mozgásukban korlátozott fizikai vagy szellemi fogyatékos emberek számára tervezték. Lehetővé teszi mozgássérült vagy mozgásukban korlátozott személyek szállítását, és a beteg maga (ha van 20-24"-os hátsó kerekei) vagy kísérő segítségével mozgásra használható.

Ha a kerekesszék 50-60 cm átmérőjű hátsó kerékkel és a keréken lévő kézi peremmel rendelkezik, a felhasználó önállóan mozoghat

Ha a kerekesszék 13-40 cm átmérőjű hátsó kerékkel rendelkezik, és nincs kézi perem a keréken, akkor a felhasználónak egy kísérőre van szüksége, aki a kerekesszéket a kerekesszék hátulján található fogantyúkon keresztül mozgatja.














## MŰSZAKI ADATOK

<b>KERET</b>	Alumínium
<b>SZÍN</b>	Kék
<b>ÜLÉS</b>	Megerősített szövet
<b>KARFÁK</b>	Levehető, állítható hosszúságú
<b>LÁBTÁMASZOK</b>	Levehető, dönthető és állítható
<b>HÁTSÓ KEREKEK</b>	16" tömör
<b>ELÜLSŐ KEREKEK</b>	6" x 1" tömör (152 x 25 mm)
<b>MAX TERHELÉS</b>	75 Kg

- 45°-ban dönthető ülés,
- Háttámla dönthető 90-165 fok között
- Keresztezett biztonsági öv
- Állítható magasságú, billenésgátló támasztó görgők

## MÉRETEK

											
0808505	38.5 cm	38.5 cm	36.5 cm	47 cm	54 cm	105 cm	94 cm	52 cm	16" 6"	75kg	
0808612	48 cm	48 cm	38 cm	56 cm	64 cm	108 cm	94 cm	52 cm	16" 6"	75kg	

### ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK:

- Ha nem olvassa el ezt a használati útmutatót, jobb, ha nem használja ezt a terméket vagy más elérhető alkatrészt. Ha nem érti a használatot vagy az óvintézkedéseket, forduljon a kereskedőhöz vagy a megfelelő műszaki személlyel a termék használata előtt, mert kárt okozhat.
- Tartsa távol a terméket hőforrásoktól.
- Legyen óvatos, ha gyerekek vannak a közelben, és ne engedje, hogy a gyerekek játszanak a termékkel.
- Ne lépje túl a maximális hasznos terhelést.
- Mindig különös elővigyázatosság szükséges, ha olyan mozgó alkatrészek vannak, amelyek a végtagok becsípődését és sérülését okozhatják.
- Ne kísérelje meg felemelni a kerekesszéket semmilyen eltávolítható résznél fogva.
- A tolószékbe való be- és kiszállás önállóan is végrehajtható, feltéve, hogy megfelelő mozgásképességgel és felsőtest-erővel rendelkezik.

### ÖSSZESZERELÉS

Lásd az **A. MELLÉKLETET**

### SZIMBÓLUMOK

Lásd a **B. MELLÉKLETET**

### **FONTOS!**

Ennek a kerekesszéknek a felépítése a maximális biztonságot szolgálja. A felhasználók azonban veszélybe kerülhetnek, ha nem megfelelő kerekesszéket használnak. Saját biztonsága érdekében a következő szabályokat kell betartani. A nem meghatározott vagy helytelen beállítási munkák növelhetik a balesetek kockázatát.

- Mindig viseljen világos színű ruhát, ha sötét helyen mozog, hogy másoktól könnyebben elérhető legyen.
- Legyen óvatos az első edzés során ebben a kerekesszékben.
- Ismerje meg kerekesszékét.
- Használja tolószékét vízszintes talajon, valamint emelkedőn és lejtőn.
- Ne próbálja meg tárgyakhoz nyúlni, ha térdei közé nyúlva kell felemelnie azokat a padlóról.
- Ne próbálja meg tárgyakhoz nyúlni, ha az ülésre kell mennie.
- Ne használja utakon vagy autópályákon.
- Ne próbálja felmászni vagy leereszkedni vízzel, jéggel vagy olajréteggel.
- Ne használjon a MOBIÁK által jóváhagyottaktól eltérő, nem engedélyezett alkatrészeket, tartozékokat vagy adaptereket.

- Ne álljon a tolószékben.

### **HASZNÁLAT ELŐTT:**

1. Ellenőrizze, hogy a keret nem sérült-e a termék biztonságos használatának garantálása érdekében. (Nincs repedés vagy törés a kereten)
2. Ellenőrizze, hogy a termék megfelelően van-e összeszerelve.
3. Ellenőrizze, hogy az ülés teljesen nyitva van-e. Ha nem, nyomja le az ülést az oldalsó keretről.
4. Ellenőrizze, hogy a fék megfelelően működik-e.
5. Mindig ellenőrizze a mechanikus alkatrészek kopásának állapotát, hogy biztosítsa a termék abszolút biztonságos használatát emberek és tárgyak számára.
6. Ha vannak gyorskioldó tengelyek, ellenőrizze, hogy megfelelően vannak-e rögzítve.
7. Ellenőrizze a gumiabroncsokat, a gumiabroncsok nyomását (ha szükséges) és a kerékszárakat (fékeket). A fékek nem működnek megfelelően, ha túl alacsony a nyomás, vagy túl hosszú a rés a gumiabroncs és a kerékszárak között.

### **FIGYELEM!**

Az alábbi módszereket csak tapasztalt betegeknél szabad alkalmazni. Ha még nem jártas, kérjen segítséget egy kísérőtől!

### **FELÜLÉS A KERESŐSZÉKBE:**

1. Helyezze el a kerekesszéket a lehető legközelebb magához.
2. Kapcsolja be a kerékszárakat.
3. Karjával támaszkodjon a keretre, és lassan menjen le az ülés felé.

### **KIÁLLÁS A KERESŐSZÉKBŐL:**

1. Helyezze a kerekesszéket a lehető legközelebb ahhoz az üléshez, amelyre átszáll.
2. Kapcsolja be a kerékszárakat.
3. Egyformán támaszkodnia kell mindkét fogantyúra. Csak az egyik kéz megtámasztása (és felügyelet nélkül) sérülést okozhat.
4. Helyezze a testsúlyt az ülésbe az áthelyezéssel

### **EGYÉB UTASÍTÁSOK:**

1. Mindig használjon felvonót és rámpát. Ha ezek nem állnak rendelkezésre, akkor két kísérő segítségével érheti el úti célját. A kerekesszéket a keret stabil részeinél fogva kell emelniük. A tolószéket soha nem szabad felemelni, amíg az utas ül. Csak tolni szabad.
2. Kerülje a lépcsőket vagy az akadályokat, ellenkező esetben kérjen segítséget a kísérőtől:
3. Ezt a kerekesszéket kizárólag személy szállítására lehet használni az ülésen.
4. A felhasználók semmilyen közlekedési eszköz használata közben ne üljenek tolószékben.
5. A kerekesszékek hátsó kerekein fék található, amelyet rögzíteni kell, amikor a kerekesszék nem mozog.
6. NE nyomja a lábtartókat, hogy üljön vagy felálljon, FELKÜLÉS VESZÉLYE. A lábtartókat a felhasználó használja, amikor ül.
7. NE érintse meg a mozgó alkatrészeket mozgás közben SÉRÜLÉSVESZÉLY

### **KARBANTARTÁS:**

Az alábbi eljárások rendszeres felülvizsgálata segít megőrizni kerekesszéke élettartamát és hatékonyságát.

#### HETI

1. Ellenőrizze a keréknyomást a kereken lévő utasításokat követve.
2. Ellenőrizze, hogy a keresztirányú kar központi csavarja meg van-e húzva és jó állapotban van-e.
3. Tisztítsa meg a szövetet szappanos vízzel vagy megfelelő mennyiségű tisztítószerrel.
4. Tisztítsa meg a szék fém részeit száraz ronggyal vagy speciális króm felületekre vagy festett felületekre alkalmas szerekkel.
5. Ellenőrizze a kerékcsavarokat, és szükség esetén állítsa be.
6. Ellenőrizze, hogy nem sérültek-e az első és a hátsó kerekek.

#### NEGYEDÉVENKÉNT

1. Ellenőrizze és szükség esetén állítsa be: kerékvillák, húzókerekek, légcsavarok.
2. Zsírozzon vagy olajozzon minden alkatrészt, amely súrlódásnak vagy kopásnak van kitéve.
3. Húzza meg a csavarokat és az anyákat.
4. A szék állapotának általános felülvizsgálata és a szükséges javítások.

#### ÉVENTE

1. Javasoljuk, hogy évente egyszer végezzen teljes körű felülvizsgálatot szakképzett szolgáltatóval.
2. A páciens biztonsága érdekében javasoljuk, hogy a kerekesszéket 2 évente ellenőrizze a gyártó. Javítás esetén csak eredeti alkatrészeket használjon.

#### TISZTÍTÁS:

A karbantartáson és ellenőrzésen kívül a keret és a kárpit is alaposan megtisztítható.

- Annak érdekében, hogy megőrizze megjelenését, az anyagot rendszeresen tisztítani kell.
- A szennyeződésekelt szivaccsal és enyhe mosószerrel lehet eltávolítani meleg vízzel, a textúra irányába söpörve.
- Öblítse le tiszta vízzel, mielőtt megszáradna.
- **NE hagyja nedvesen a kerekesszéket.**
- Ne tegye az anyagot szárítógépbe. Ha a szennyeződés mély, a felületet puha kefével kell megtisztítani.
- A keretet rendszeresen tisztítani kell enyhe tisztítószerrel.
- A bőrüléscs kerekesszékeket száraz ruhával kell megtisztítani.
- Tisztítsa meg a kerekeket meleg vízzel és enyhe szappannal. Ügyeljen a kerekek szárítására. veszélyes a tolószék használata nedves kerekkel.
- Ha fertőtlenítenie kell a terméket, használjon szokásos, enyhe fertőtlenítőszeret.
- Védje a tárgyat a karcolásoktól, vágásoktól és szúrásoktól.



#### VIGYÁZAT (!):

- A termék sérülése vagy meghibásodása esetén NE használja a terméket, és forduljon a hivatalos és képzett képviselőhöz.
- Ne használja a terméket olyan célra, amely nem szerepel ebben a kézikönyvben
- A MOBIÁK S.A elhárít minden felelősséget a termék helytelen használatából és a termék keretének jogosulatlan megváltoztatásából eredő következményekért.

- A MOBIÁK S.A fenntartja a jogot a jelen dokumentumban szereplő információk előzetes értesítés nélküli megváltoztatására
- Van egy  $\pm 3\%$ . Eltérés a termékek méretétől.



### **KÖRNYEZETVÉDELEM**

Ha egy nap úgy találja, hogy a terméket ki kell cserélni, vagy az már nem működik az Ön számára, fontolja meg a környezet védelmét:

- 1) Ne dobja ki a terméket a többi közszeméttel együtt (ezt jelenti a látható újrahasznosítási tábla is).
- 2) Lépjen kapcsolatba a hatóságokkal, és ők tájékoztatják Önt arról, hogy mely újrahasznosítási központokba kell leadni a terméket.
- 3) A termék megfelelő ártalmatlanítása elősegíti a környezet védelmét, valamint a termék alkatrészeinek újrahasznosítását.

### **MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:**

Kizárólag mi vagyunk felelősek azért, hogy kijelentsük, hogy az ebben a nyilatkozatban említett orvostechikai eszközök alacsony kockázati osztályba tartoznak (I. osztály), és megfelelnek a 745/2017/EK európai rendelet követelményeinek, és adott esetben a hivatkozott szabványoknak és jogszabályoknak.

### **ESEMÉNY JELENTÉS:**

Az eszköz használatával kapcsolatos minden súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak és a felhasználó és/vagy beteg lakóhelye szerinti tagállam illetékes hatóságának.

### **GARANCIA:**

A termékre a vásárlás dátumától számított két (2) év garancia vonatkozik.

A garancia a gyári hibákra vonatkozik, ÉS NEM TARTALMAZZA azokra a károkra, amelyek helytelen használatból, nem megfelelő karbantartásból, módosításból, túlhasználatból vagy a termék használati utasításának be nem tartásából erednek. NEM takarja el azokat az alkatrészeket, amelyek használat közben vagy idővel elhasználódhatnak, mint például a kárpit, a kerekek vagy a fékek. Természeti katasztrófák, jogosulatlan karbantartás vagy javítás, ellátási problémák (adott esetben), fuvarozókra nem vonatkozik a garancia.

Semmilyen szervizre vagy pótalkatrészre nem terjed ki a fedezet, kivéve, ha azokat egy felhatalmazott szerviz vagy a termék gyártója ellenőrizte. A garanciális termékek szállítási költségeit a felhasználó-vevő vagy a kereskedő fizeti.

### **MELLÉKLET A. ÖSSZESZERELÉS**

A toloszék, amelyet a kezében tart, eltérhet a következő képeken láthatótól. Az összeszerelési folyamat hasonló.

*Először is ellenőrizzük a csomag  
tartalmát.  
Helyezze el a kerekesszéket a  
képen látható módon.*



*Az ülés oldalán lévő rudak  
megnyomásával egy  
mozdulattal a kerekesszék  
kinyílik.  
Győződjön meg arról, hogy a  
keresztrudak a megfelelő  
helyzetben vannak.*



*A fekete sávot oda mozgatjuk, ahol az egyik hátsó rúdon már van, és a másik végét a szemközti párhuzamos rúdon lévő furathoz hajtjuk.*

*Ennek a rúdnak a talajjal párhuzamosnak kell lennie. A furatait az ellenkező oldalon lévő rúdlyukakkal kell metszeni.*

*Ezután a műanyag fejű csavarszerszámot úgy hajtjuk a furatokhoz, hogy mindhárom egymást metsző lyukon áthatoljon. Belül vannak vezetők, ahol a csavar elfordításával hátranyúlik és rögzíti.*

*Szétszerelés esetén pontosan az ellenkezőjét járjuk el.*





*Fogja meg a lábtámaszt a kezével,  
és helyezze el az ábrán látható  
módon.  
A csapnak át kell mennie a lyukon.*



*A lábtámaszt szilárdan tartva helyezze  
úgy, hogy a lyukrésszel való  
párhuzamos érintse és érintse a  
függőleges csövet, ahol az első keréken  
végződik.*



*Miután az alsó rész ívelt része érinti a  
függőleges csőhöz, forgassa el a  
lábtartót az óramutató járásával  
ellentétes irányba, amíg a reteszelő  
kapcsoló be nem záródik és  
reteszlődik.*



*Helyezze fel a hátsó részt úgy, hogy a hátulján lévő zseb a megfelelő irányba legyen, valamint a biztonsági kapcsok, amelyek rögzítik a párhuzamos rudakat a hátoldalon, ahol rögzítik.*

*Szükség esetén a háttámlát fel-le csúsztathatjuk a háttámla párhuzamos rudai mentén a kényelmesebb illeszkedés érdekében.*



*A hátsó rész hátulján lévő csavarokat meg kell lazítani, és a biztonsági kampókat úgy kell elhelyezni, hogy ívük átölelje a hátoldali rudakat.*

*Amint ebben megbizonyosodunk, addig forgatjuk őket, amíg kellően meg nem húzódnak.*



*Pontosan ugyanezt az eljárást megismételjük az ülésrögzítés illesztésénél. Különös figyelmet kell fordítani a térdtávtartó csavarra.*

*Az elülső oldalon kell lennie. Az ülés ugyanabban a rögzítésben van, mint a háttámla.*



*Az ülés helyzet megerősítése után a lábélvlasztót a korábban említett fémfurathoz vezetjük. Amint eléri a kívánt mélységet, rögzítse a csavar meghúzásával.*



*Folytatva a többi rögzítő felszerelését, helyezze el a karfát az üléstől jobbra és balra. Ezután helyezze a "T" idomot oda, ahol a fejpárnát tartja. A "T" a hát hátsó részének felső részébe kerül. Van még a rögzítőcsavar és a magasságállító csavar is.*

*A fejpárna dönthető oldalról csavaros anyarendszerrel állítható, ahol korlátozza vagy elengedi a forgó golyót, ahol szabályozza annak dőlését. Ha megvan a kívánt dőlés, húzzuk meg az ellenanyát.*



*A kerekesszék válltámaszokat tartalmaz, amelyek megakadályozzák a felhasználó jobbra és balra csúszását, és korlátozzák a biztonságot. Ezeket addig csúsztatják a kerekesszék háttámlájára, amíg a fém részeik lyukai nem találkoznak a háttámla nyílásaival. Ezután áthúzzuk a csavarokat ott, ahol vannak, és a hátára fektetjük, beállítjuk a felhasználó mellkasának szélességét, majd meghúzzuk*



*A képen látható 4 pontból áthaladunk a biztonsági öv szélein. Ezek után biztosak vagyunk a felhasználó kényelmében és biztonságában, ügyelünk arra, hogy tépőzáras éleket használjunk. A harmadik fotó az öv végleges formáját mutatja, ahogy annak lennie kell. Az öv helyes alkalmazása nagyon fontos a helyes felhasználói pozícióhoz.*



*A gastricnemius izompárna a lábtámasz közepén állítható be. Ennek az az oka, hogy a felhasználó sípcsontjának magasságától függően a legmegfelelőbb alkalmazásra van szükség.*

*A második képen ez az alkalmazás három különböző sípcsontmagassággal látható a nagyobb kényelem és biztonság érdekében.*



*A hátsó kerekek elején található a kerekesszék kerékszekerénye. Előre irányuló mozgásnál a fék fém része tartja és rögzíti a kereket.*

*A hátrafelé történő mozgással a kerék kioldódik, és a kerekesszék ismét mozoghat.*



## B. MELLÉKLET SZIMBÓLUMOK

### A címkére, a főkartonra és/vagy a felhasználói kézikönyvre nyomtatott szimbólumok leírása

	Orvosi eszköz		CE-jelölés
	Gyártó		Gyártási dátum
	Termékszám		Olvassa el a használati utasítást
	Sorozatszám		Ne használja, ha a csomagolás sérült
	Tétel száma		Pontosan felfelé
	Egyedi eszközazonosító		Napfénytől távol tartandó
	Tartsd szárazon		Rakodási magasság
	Óvatosan kell kezelni		Törékeny
	Csak beltéri használatra		Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv

 MOBIAC S.A  
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ  
KATHIANA AKROTIRIOU CHANIA - CRETE  
T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiaccare.com

 **MOBIAC**<sup>®</sup>  
MEDICAL • GASES • FIREFIGHTING SINCE 1977



Magyarországi forgalmazó: Bükkös Egészségtár Kft. 2000 Szentendre, Kőzúzó köz. 2.. 26-309223